

objednavatel Česká televize Na Hřebenech II 1132/4 140 70 Praha 4 - Kavčí hory IČ / DIČ: 00027383 / CZ00027383 Fakturační adresa: Česká televize Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4 - Kavčí hory zřízena zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku Bankovní spojení: Česká spořitelna, a.s., Praha 4, číslo účtu: 1540252/0800 Kontaktní osoba: [redacted] Tel: [redacted] Mail: [redacted]	dodavatel TRACO SYSTEMS a.s. Radimova 2342/36 169 00 Praha - Břevnov IČ / DIČ: 26200660 / CZ26200660 Zápis ve vef. rej./jiné ev.: B 6744 vedená u rejstříkového soudu 1-Městský soud v Praze, datum registrace: 18.9.2000 Číslo dodavatele: OP149488 Tel: [redacted] Mail: [redacted]
--	--

Číslo objednávky, název a číslo pořadu/zakázky a číslo fakturované položky uvádějte na všech fakturách a v korespondenci.

Prodloužení SW podpory Avid Pro Tools

Závazné obchodní podmínky jsou vymezeny v Zadávací dokumentaci a v nabídce dodavatele, které tvoří nedílné přílohy této objednávky.

Pol.	Materiál/Služba	Označení	Počet	Mj	Cena/mj	Hodn. netto
1	13003	podpora technických systémů Prodloužení SW podpory Avid Pro Tools	27,00	ks	283,60	7 657,20
Požadovaná doba plnění: -			Číslo zakázky: 2766			

2	13003	podpora technických systémů Prodloužení SW podpory Avid Pro Tools	7,00	ks	141,80	992,60
Požadovaná doba plnění: -			Číslo zakázky: 2766			

Celková cena je tvořena součtem cen jednotlivých plnění (položek) a činí bez DPH: **8 649,80**

Měna: EUR

Dodavatel - plátce DPH navýší cenu o DPH ve výši dle platné zákonné sazby.

Dodavatel vystaví buď fakturu na celkovou cenu, nebo faktury na ceny za jednotlivá plnění.

Uvedená cena je nejvýše přípustná a obsahuje veškeré náklady dodavatele spojené s realizací předmětu plnění. Cenu (+ případně příslušnou DPH) uhradí objednatel dodavatelům na základě faktury (dále jen „faktura“) vystavené dodavatelem do 14 dnů od oboustranného podpisu dodacího listu/poskytnutí plnění.

Dodavatel – plátce DPH se zavazuje uvádět na fakturách pouze účet zveřejněný správcem daně způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“), tj. v registru plátců DPH; uvede-li dodavatel na faktuře jiný než takový účet, je objednatel dle svého výhradního uvážení oprávněn uhradit dodavatelům cenu buď (i) na účet zveřejněný správcem daně způsobem umožňujícím dálkový přístup ve smyslu zákona o DPH, nebo (ii) na účet uvedený na faktuře, a to vše případně s tím, že objednatel je zároveň oprávněn postupovat dle následující věty; pokud objednatel takto postupuje, zanikne jeho smluvní závazek zaplatit cenu a částku odpovídající DPH dodavatelům. Objednatel je oprávněn uhradit za dodavatele DPH ze zdanitelného plnění dle smluvního vztahu založeného touto objednávkou přímo příslušnému správci daně ve smyslu zákona o DPH (tj. na účet správce daně); pokud objednatel takto postupuje, zanikne jeho smluvní závazek zaplatit částku odpovídající DPH dodavatelům.

Faktura – daňový doklad musí obsahovat veškeré náležitosti vyžadované zákonem. Splatnost faktury je 30 dnů ode dne doručení Objednateli. Nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti a/nebo v ní budou uvedeny nepravdivé a/nebo neúplné údaje, je objednatel oprávněn vrátit takovou fakturu dodavatelům k doplnění a/nebo úpravě, a to i opakovaně. V takovém případě se přeruší běh lhůty splatnosti a nová lhůta splatnosti počne běžet okamžikem doručení řádně doplněné a/nebo upravené faktury objednateli.

Sjednává se, že bude-li dodavatel zasílat nebo využije možnosti zasílat faktury (daňové doklady) elektronickou poštou, je povinen je zasílat v PDF formátu ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu faktury@ceskatelevize.cz. Za den doručení faktury (daňového dokladu) objednateli se považuje den doručení na e-mailovou adresu objednatele, což je zároveň považováno za souhlas s využitím této formy komunikace.

Smluvní pokuta za prodlení s dobou dodání (odevzdání) zboží/s poskytnutím plnění je stanovena ve výši 0,5% z celkové ceny za každý započatý den prodlení.

Při nedodržení termínu splatnosti faktury je dodavatel oprávněn požadovat zaplacení úroku z prodlení ve výši 0,03 % (slovy: tři setiny procenta) z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

Veškeré smluvní pokuty jsou splatné do 15 (patnácti) kalendářních dnů ode dne doručení výzvy oprávněné smluvní strany k jejich zaplacení.

Dodavatel není oprávněn stanovit jakékoli další sankce vůči objednateli.

Dodavatel není oprávněn jakkoli měnit nebo doplňovat text objednávky, zejména doplňovat do něho smluvní pokuty nebo další ustanovení, pokud to tyto obchodní podmínky výslovně nepřipouštějí. Pokud dodavatel připojí k objednávce své všeobecné obchodní podmínky, bere na vědomí a podáním nabídky souhlasí, že jakékoli smluvní pokuty, odstoupení od smlouvy a jiná ustanovení zhoršující postavení objednatele proti obchodním podmínkám uvedeným v této objednávce nebo občanskému zákoníku. Jsou neplatná. Pokud dodavatel připojí k textu objednávky své všeobecné obchodní podmínky, má v případě jejich rozporu s obchodními podmínkami uvedenými v této objednávce přednost tato objednávka.

Dodavatel se zavazuje, že při plnění předmětu této objednávky neumožní výkon nelegální práce vymezený v ustanovení § 5 písm. e) zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, v platném znění.

Smluvní strany se dohodly, že práva a povinnosti případně vzniklé z plnění v rámci předmětu této objednávky (smlouvy), k němuž došlo před nabytím účinnosti této smlouvy, nahrazují závazkem vzniklým z této smlouvy. Plnění v rámci předmětu této smlouvy před účinností této smlouvy se považuje za plnění podle této smlouvy a práva a povinnosti z něj vzniklé se řídí touto smlouvou.

Pro případ, že jsou ve vyhotovení této smlouvy označeny žlutou barvou určité informace, smluvní strany prohlašují, že takto ve vzájemné shodě označily informace, které budou znečitelněny v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“). Takto bylo označeno zejména, nikoli však výlučně, obchodní tajemství, jehož utajení smluvní strany odpovídajícím způsobem zajišťují.

Tuto objednávku je oprávněn postupem podle zákona o registru smluv uveřejnit pouze objednatel, a to v době do 30 dnů od jejího uzavření. Nedojde-li v této době k uveřejnění této objednávky ze strany objednatele, pak je k jejímu uveřejnění postupem podle zákona o registru smluv oprávněna kterákoli smluvní strana.

Smluvní vztah založený touto objednávkou se řídí právním řádem České republiky, zejména příslušnými ustanoveními Občanského zákoníku.

Přijetí nabídky (potvrzení objednávky) s dodatkem nebo odchylkou se vylučuje!

Dne: 07-07-2021

Česká televize

Dne: 8.7.21

dodavatel

Jméno: Ing. David Břincil

Jméno: TRACO SYSTEMS a.s.

Funkce: ředitel divize Finanční provoz

Místo: Praha



TRACO SYSTEMS a.s.
Radimova 36/2342, Praha 6, 169 00
IČ: 262 00 660

ZADÁVACÍ DOKUMENTACE K VEŘEJNÉ ZAKÁZCE MALÉHO ROZSAHU

Veřejná zakázka malého rozsahu (dále jen „veřejná zakázka“) je zadávána v souladu s § 6 s využitím výjimky dle § 31 zákona č. 134/2016 Sb., o zadávání veřejných zakázek, ve znění pozdějších předpisů (dále též jen „ZZVZ“). Tato veřejná zakázka není tedy zadávána v zadávacím řízení dle ZZVZ.

1. NÁZEV VEŘEJNÉ ZAKÁZKY MALÉHO ROZSAHU

Název veřejné zakázky:	Prodloužení SW podpory Avid Pro Tools
------------------------	---------------------------------------

2. IDENTIFIKAČNÍ ÚDAJE ZADAVATELE

Název:	ČESKÁ TELEVIZE zřízená zákonem č. 483/1991 Sb., o České televizi, nezapisuje se do obchodního rejstříku
Sídlo:	Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4
IČO:	00027383
Osoba zastupující zadavatele:	David Břinčil, ředitel divize Finance a provoz
Kontaktní osoba zadavatele:	
Tel., e-mail:	

3. VYMEZENÍ PŘEDMĚTU VEŘEJNÉ ZAKÁZKY A PODMÍNEK PLNĚNÍ

Druh veřejné zakázky: veřejná zakázka na služby

Předmětem plnění veřejné zakázky je poskytnutí roční podpory (Software Updates + Support Plan) permanentních licencí SW Pro Tools pro zvukovou postprodukci.

Jedná se celkem o 27 licencí Ultimate Perpetual a 7 licencí "standard", které se používají na pracovištích zvukové postprodukce, přenosové techniky, zpravodajské techniky pro záznam, editaci a úpravy zvuku.

Předpokládaná hodnota veřejné zakázky: 11 000,00,- EUR bez DPH

4. TECHNICKÉ PODMÍNKY

- 4.1. Součástí zadávacích podmínek je Technická a cenová specifikace, která tvoří přílohu č. 1 této Zadávací dokumentace.
- 4.2. Jsou-li v zadávací dokumentaci uvedeny konkrétní obchodní názvy, jedná se o vymezení požadovaného plnění z důvodu zachování kompatibility se stávajícím řešením zadavatele, tedy se software Avid pro Tools, ke kterému se daná podpora bude pořízovat. Zadavatel neumožňuje jiné technicky a kvalitativně srovnatelné řešení.

5. OBCHODNÍ PODMÍNKY

Předmět plnění veřejné zakázky bude realizován na základě potvrzené objednávky vystavené zadavatelem po ukončení tohoto zadávacího řízení. Vítězný dodavatel je povinen objednávku zaslouzanou zadavatelem neměnit a potvrdit ji nejpozději do 3 (slovy: tří) pracovních dnů od doručení a poté potvrzenou objednávku doručit zpět zadavateli. Tato zadávací dokumentace a nabídka dodavatele budou tvořit nedílné přílohy objednávky vystavené zadavatelem. Podáním nabídky souhlasí dodavatel s podmínkami uvedenými v této zadávací dokumentaci.

Objednávka nabývá platnosti dnem podpisu poslední smluvní strany. Účinnosti pak objednávka nabývá dnem jejího uveřejnění podle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv), ve znění pozdějších předpisů.

5.1. Cena a platební podmínky

Zadavatel uhradí za předmět plnění cenu odpovídající výši nabídkové ceny dodavatele dle vyplněné technické a cenové specifikace. Tato cena je nejvýše přípustná a obsahuje veškeré náklady dodavatele spojené s realizací předmětu plnění. V této ceně jsou zahrnuty zejména náklady dodavatele, a to kromě ceny licencí, zejména správní poplatky, daně, cla, schvalovací řízení, provedení předepsaných zkoušek, zabezpečení certifikátů a atestů, převod práv, záruka v rozsahu stanoveném touto zadávací dokumentací, resp. objednávkou apod.

Zadavatel neposkytne zálohu. Cenu dle předchozího odstavce + příslušnou DPH uhradí zadavatel dodavateli (dodavateli, který byl na základě své nabídky v souladu s touto zadávací dokumentací vybrán a jemuž zadavatel zaslal objednávku) na základě faktury – daňového dokladu (dále jen „faktura“) vystavené dodavatelem. Dodavatel vystaví a doručí zadavateli fakturu na služby do 14 (slovy: čtrnácti) dnů od řádného odevzdání licencí zadavateli.

Splatnost faktury činí **30** (slovy: třicet) dní ode dne jejího doručení zadavateli. V případě prodlení s platbou je dodavatel oprávněn účtovat úroky z prodlení ve výši 0,03 % z dlužné částky za každý den prodlení.

Dodavatel je oprávněn fakturovat pouze cenu, která je uvedena v jeho nabídce jako nabídková cena, tato cena obsahuje veškerá plnění dodavatele z titulu splnění předmětu objednávky a tuto cenu vč. DPH lze překročit pouze v případě, že se ke dni zdanitelného plnění změnil právní předpis pro výpočet nebo sazby DPH.

Faktura dodavatele musí obsahovat číslo objednávky z Helios. V případě, že je dodavatel plátcem DPH, musí faktura, kterou vystaví, splňovat náležitosti daňového dokladu (dále jen „faktura“) podle zákona č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „zákon o DPH“)¹. Přílohou faktury musí být kopie dodacího listu nebo předávacího protokolu. V dodacím listu/předávacím protokolu musí být vyznačena jednoznačná identifikace prodávaných licencí (sériové číslo apod.) a datum a **místo dodání kódů**, dále pak název a typ, počet a délka platnosti podpory. Nebude-li faktura obsahovat uvedené náležitosti, je zadavatel oprávněn fakturu neprodleně vrátit dodavateli k opravě nebo doplnění s tím, že lhůta splatnosti počne běžet znovu od doručení opravené nebo doplněné faktury zadavateli.

Úhradu ceny provede zadavatel bezhotovostně na účet dodavatele. Platba bude probíhat výhradně v EUR. Rovněž veškeré cenové údaje jsou v EUR. Za den platby se považuje den odepsání fakturované částky z účtu zadavatele ve prospěch účtu dodavatele.

Sjednává se, že dodavatel bude zasílat faktury (daňové doklady) elektronicky, přičemž je povinen je zasílat ve formátu PDF, XML nebo ISDOC, a to ze své e-mailové adresy na e-mailovou adresu zadavatele dle místa plnění na adresy: faktury@ceskatelevize.cz pro místo plnění Česká televize, Kavčí hory, Praha 4, PSČ: 140 70.

Za den doručení faktury (daňového dokladu) zadavateli se považuje den doručení na jeho e-mailovou adresu. Stejný způsob elektronického doručení se použije i v případě, nebude-li faktura obsahovat stanovené náležitosti nebo v ní nebudou správně uvedeny údaje a také v případě zaslání opravných daňových dokladů.

V případech, kdy může zadavateli vzniknout ručení za nezaplacenou DPH ve smyslu zákona o DPH, je zadavatel bez dalšího oprávněn odvést za dodavatele DPH z fakturované ceny plnění přímo příslušnému správci daně ve smyslu zákona o DPH (tj. na účet správce daně). Tímto postupem zanikne zadavateli jeho smluvní závazek zaplatit dodavateli částku odpovídající DPH. O takové úhradě bude zadavatel informovat dodavatele bez zbytečného odkladu, nejpozději do dvou pracovních dnů od jejího provedení.

5.2. Objektivní podmínky, za nichž je možno překročit výši nabídkové ceny

Zadavatel nepřipouští překročení nabídkové ceny. Změna (překročení) nabídkové ceny je přípustná pouze z důvodu změny sazeb DPH a zákonných poplatků.

¹ V případě objednávky uzavírané se zahraničním Dodavatelem bude upraveno podle konkrétních podmínek pro uplatnění sazby DPH.

5.3. Dodací podmínky

Dodavatel se zavazuje odevzdat zadavateli aktivační kódy pro prodloužení podpory nejpozději jeden pracovní den před započítáním platnosti podpory uvedených v příloze č.1 Technické a cenové specifikaci. Dodání aktivačních kódů zadavateli proběhne na základě dodacího listu nebo předávacího protokolu, který bude podepsán oběma smluvními stranami po dodání licencí.

5.4. Reakční doba a podmínky poskytování maintenance

Dodavatel je povinen poskytovat služby software maintenance v rozsahu, době a pro produkty uvedené v článku 3 této ZD a její příloze č. 1.

Dodavatel je povinen poskytovat maintenance v pracovní dny v době 9:00 – 17:00.

Dodavatel se zavazuje zahájit poskytnutí služby maintenance nejpozději následující pracovní den od nahlášení požadavku.

Kontaktní osoba dodavatele ve věcech obchodních, technických a kontaktní údaje základní servisní podpory poskytovatel uvede dodavatel v příloze č. 1 - Technická a cenová specifikace.

5.5. Místo dodání aktivačních kódů

Česká televize, Kavčí hory, Na Hřebenech II 1132/4, 140 70 Praha 4, kontaktní osoba: [redacted] systémový inženýr – senior [redacted]

5.6. Sankční podmínky

Při nedodržení termínu splatnosti faktury je dodavatel oprávněn požadovat zaplacení úroku z prodlení ve výši 0,03 % (slovy: tři setiny procenta) z dlužné částky za každý i započatý den prodlení.

Bude-li dodavatel v prodlení s poskytnutím plnění proti termínu uvedenému výše v čl. 5.3 této zadávací dokumentace, je zadavatel oprávněn požadovat a dodavatel povinen zaplatit smluvní pokutu ve výši 2000,- Kč (slovy: dva tisíce korun českých) za každý i započatý den prodlení.

Dodavatel není oprávněn stanovit jakékoli další sankce vůči zadavateli.

Veškeré smluvní pokuty dle objednávky jsou splatné do 15 (slovy: patnácti) kalendářních dnů ode dne doručení výzvy oprávněné smluvní strany k jejich zaplacení. Úhradu smluvní pokuty lze provést započtením smluvní pokuty proti splatným pohledávkám druhé smluvní strany. Započtením se obě pohledávky ruší v rozsahu, v jakém se vzájemně kryjí.

Nedotčena zůstávají práva zadavatele i dodavatele na náhradu škody a ušlý zisk nad rámec smluvní pokuty podle příslušných ustanovení Občanského zákoníku. Dodavatel má v případě prodlení zadavatele podle tohoto článku nárok na náhradu škody a ušlý zisk pouze v případě, není-li tato náhrada škody kryta úroky z prodlení.

Zadavatel i dodavatel jsou oprávněni odstoupit od objednávky v případě podstatného porušení povinností druhou smluvní stranou. V tom případě je smluvní strana odstupující od objednávky povinna oznámit odstoupení od objednávky druhé smluvní straně bez zbytečného odkladu poté, co se o jejím podstatném porušení smluvních povinností dozvěděla. Za podstatné porušení smluvních povinností se rozumí zejména:

- prodlení dodavatele se splněním závazku odevzdat licence zadavateli po dobu delší než 30 (slovy: třicet) kalendářních dnů;
- jestliže bylo vůči dodavateli zahájeno řízení podle zákona č. 182/2006 Sb., o úpadku a způsobech jeho řešení, ve znění pozdějších předpisů;
- jestliže dodavatel vstoupil do likvidace;
- prodlení zadavatele se zaplacením kupní ceny o více než 30 (slovy: třicet) kalendářních dní;
- případ, když dodavatel uvedl v nabídce do výběrového řízení, na základě jehož byla uzavřena tato objednávka, informace nebo doklady, které neodpovídají skutečnosti a měly nebo mohly mít vliv na výsledek výběrového řízení.

Zakládá-li prodlení jedné ze smluvních stran nepodstatné porušení její smluvní povinnosti, může druhá strana od objednávky odstoupit poté, co smluvní strana v prodlení svoji povinnost nesplní ani v dodatečně přiměřené lhůtě, kterou jí druhá smluvní strana poskytla výslovně nebo mlčky. Oznámí-li oprávněná smluvní strana povinné smluvní straně, že jí určuje dodatečnou lhůtu k plnění a že jí ji již neprodlouží, platí, že marným uplynutím této lhůty oprávněná smluvní strana od objednávky odstoupila.

Odstoupením od objednávky se závazky z této objednávky zrušují od počátku. Plnila-li strana podstatně porušující tyto obchodní podmínky zčásti, může oprávněná smluvní strana od objednávky odstoupit jen ohledně nesplněného zbytku plnění. Nemá-li však částečné plnění pro odstupující smluvní stranu význam, může od objednávky odstoupit ohledně celého plnění.

5.7. Licenční ujednání

V případě, že součástí licencí je software (SW) dodavatel prohlašuje a garantuje, že zadavatel je oprávněn užívat software (SW) způsobem a v rozsahu nezbytném k obvyklému užívání licencí, jehož je SW součástí, a odměna za toto oprávnění je zahrnuta v kupní ceně licencí. Zadavatel získává nevýlučné právo k užití SW. Licence je poskytnuta na dobu trvání majetkových autorských práv k SW, a to pro území celého světa.

Pro vyloučení všech pochybností dodavatel prohlašuje, že užíváním licencí obvyklým způsobem zadavatel neporuší oprávněné zájmy nositelů a vykonavatelů autorských práv a práv souvisejících dle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, o právech souvisejících s právem autorským a o změně některých zákonů (autorský zákon), v platném znění. Budou-li vůči zadavateli vzneseny oprávněné nároky třetích osob, zavazuje se dodavatel, že tyto nároky uspokojí a uhradí zadavateli veškeré skutečně vzniklé náklady spojené s tím, že tyto nároky byly uplatněny.

5.8. Další podmínky

Dodavatel se zavazuje, že při plnění zakázky pro zadavatele neumožní výkon nelegální práce vymezené v ust. § 5 písm. e) zákona č. 435/2004 Sb., o zaměstnanosti, ve znění pozdějších předpisů.

Dodavatel není oprávněn jakkoli měnit nebo doplňovat text objednávky, zejména doplňovat do něho smluvní pokuty nebo další ustanovení. Totéž platí i v případě všeobecných obchodních podmínek. Pokud dodavatel připojí k objednávce své všeobecné obchodní podmínky, bere na vědomí a podáním nabídky souhlasí, že jakékoli smluvní pokuty, odstoupení od objednávky a jiná ustanovení zhoršující postavení zadavatele proti této zadávací dokumentaci, jsou neplatná. Pokud dodavatel připojí k textu objednávky své všeobecné obchodní podmínky, je závaznost dokumentů následující: 1) objednávka, 2) zadávací dokumentace, 3) všeobecné obchodní podmínky dodavatele, tj. dokumenty uvedené výše v pořadí mají v případě rozporu s dokumenty uvedenými níže v pořadí přednost.

Zadavatel a dodavatel se dohodli, že § 577 občanského zákoníku se nepoužije. Určení množství, časového, územního nebo jiného rozsahu v nabídce dodavatele/objednávce je pevně určeno autonomní dohodou smluvních stran a soud není oprávněn dohodu stran v tomto smyslu měnit.

Dle § 1765 Občanského zákoníku na sebe dodavatel převzal nebezpečí změny okolností. Před podpisem objednávky strany zvážily plně hospodářskou, ekonomickou i faktickou situaci a jsou si plně vědomy okolností objednávky. Dodavatel není oprávněn domáhat se změny v tomto smyslu u soudu.

Zadavatel a dodavatel se dohodli, že zvyklosti nemají přednost před ustanoveními těchto obchodních podmínek ani před ustanoveními zákona.

Veškeré sporné záležitosti, které se vyskytnou a budou se týkat závazků vyplývajících z tohoto závazkového vztahu mezi dodavatelem a zadavatelem, budou řešeny nejprve smírně. Dodavatel a zadavatel se v rámci uzavření tohoto smluvního vztahu dohodli ve smyslu ust. § 89a Zákona č. 99/1963 Sb., občanský soudní řád, ve znění pozdějších předpisů, že v případě řešení sporů soudní cestou bude místně příslušným soudem Obvodní soud pro Prahu 4, popřípadě Městský soud v Praze. Pro zamezení jakýchkoli pochyb smluvní strany konstatují, že pro řešení sporů sjednávají výlučnou jurisdikci českých soudů.

Smluvní strany berou na vědomí, že objednávka podléhá povinnosti uveřejnění dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (dále jen „zákon o registru smluv“).

Zadavatel uvádí, že v objednávce zvýrazní žlutou barvou informace, které budou před zveřejněním objednávky v registru smluv znečitelněny v souladu se zákonem o registru smluv. Znění objednávky bude zveřejněno na profilu zadavatele.

6. POŽADAVKY NA ZPŮSOB ZPRACOVÁNÍ NABÍDKOVÉ CENY

Dodavatel stanoví nabídkovou cenu celou částkou za celý předmět plnění veřejné zakázky v souladu se zadávací dokumentací.

Další požadavky:

- Nabídková cena bude uvedena v EUR.
- Nabídková cena bude uvedena v členění: nabídková cena bez daně z přidané hodnoty (DPH), samostatně DPH (sazbu DPH ve vztahu k předmětu plnění veřejné zakázky uvede dodavatel) a nabídková cena včetně DPH².
- Nabídková cena bude zahrnovat veškeré náklady dodavatele spojené s plněním předmětu veřejné zakázky.
- Dodavatel stanoví nabídkovou cenu celou částkou za celé plnění veřejné zakázky, zaokrouhlenou s přesností na dvě desetinná místa.
- Dodavatel stanoví nabídkovou cenu celou částkou na základě ocenění jednotlivých položek uvedených v Příloze č. 1 – Technické a cenové specifikaci zaokrouhlenou s přesností na dvě desetinná místa. Dodavatel je povinen ocenit veškeré položky uvedené v Příloze č. 1 – Technické a cenové specifikaci.
- Pro případ, že zadávací dokumentace obsahuje excelovské soubory (ve formátu *.xls), zadavatel uvádí, že jakékoliv funkce (výpočtové vzorce) nastavené v daných souborech nejsou považovány za zadávací podmínky veřejné zakázky.

7. JINÉ POŽADAVKY ZADAVATELE NA PLNĚNÍ VEŘEJNÉ ZAKÁZKY

7.1. Požadavek zadavatele na doložení prohlášení výrobce

Zadavatel požaduje, aby dodavatel předložil v nabídce partnerský certifikát výrobce nabízených licencí, pokud dodavatel není sám jejich výrobcem nebo čestné prohlášení, ze kterého bude patrné, že dodavatel je certifikovaným obchodním a servisním zástupcem výrobce nabízených licencí.

Dodavatel je povinen předložit kopii tohoto certifikátu nebo prohlášení podepsané osobou oprávněnou zastupovat dodavatele ve lhůtě pro podání nabídek.

Tento požadavek není možné plnit prostřednictvím poddodavatele.

8. POŽADAVKY NA KVALIFIKACI

Dodavatel prokáže splnění kvalifikace ve lhůtě pro podání nabídek.

Dodavatel předkládá kopie dokladů prokazujících splnění kvalifikace.

V případě, kdy zadavatel v rámci prokázání kvalifikace požaduje předložení čestného prohlášení dodavatele o splnění kvalifikace, musí takové prohlášení obsahovat zadavatelem požadované údaje splnění kvalifikace a musí být **současně podepsáno osobou oprávněnou zastupovat Dodavatele**. Pokud za dodavatele jedná osoba odlišná od osoby oprávněné zastupovat dodavatele, musí být v nabídce předložena plná moc, pověření nebo obdobný dokument.

Předloží-li dodavatel zadavateli výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů, tento výpis nahrazuje doklad prokazující základní způsobilost dle bodu 8.1 Zadávací dokumentace a doklady prokazující profesní způsobilost dle bodu 8.2 Zadávací dokumentace v tom rozsahu, v jakém údaje ve výpisu ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů prokazují splnění kritérií profesní způsobilosti.

Zadavatel požaduje prokázání splnění kvalifikace vymezené níže:

² V případě objednávky uzavírané se zahraničním Dodavatelem tento bod není relevantní.

8.1. Základní způsobilost

Dodavatel v nabídce k prokázání základní způsobilosti předloží čestné prohlášení ne starší 3 měsíců přede dnem zahájení zadávacího řízení. Vzor čestného prohlášení tvoří Přílohu č. 2 této zadávací dokumentace.

8.2. Profesní způsobilost

Splnění profesní způsobilosti ve vztahu k České republice prokáže dodavatel předložením:

- **výpisu z obchodního rejstříku**, či výpisu z jiné obdobné evidence. Výpis z obchodního rejstříku musí prokazovat splnění požadovaného kritéria způsobilosti nejpozději v době 3 měsíců přede dnem zahájení zadávacího řízení.

9. ZPŮSOB HODNOCENÍ NABÍDEK

Základním kritériem hodnocení je ekonomická výhodnost nabídky. Zadavatel bude ekonomickou výhodnost nabídek hodnotit podle **nejnižší nabídkové ceny**.

Hodnocení bude provedeno následujícím způsobem:

Nabídky budou seřazeny dle výše celkové nabídkové ceny v EUR bez DPH a vítěznou nabídkou bude nabídka dodavatele s nejnižší celkovou nabídkovou cenou.

V případě, že nabídky od více dodavatelů budou obsahovat stejnou nabídkovou cenu, bude vybrána ta nabídka, která byla podána jako první.

10. PODMÍNKY A POŽADAVKY PRO ZPRACOVÁNÍ NABÍDKY

10.1. Nabídka bude předložena v elektronické formě prostřednictvím elektronického nástroje eGORDION v. 3.3 – Tender arena v českém nebo slovenském jazyce. Disponuje-li dodavatel Zadavatelem požadovanými dokumenty dle bodu 10.2.2. a 10.2.3. pouze v originálním anglickém znění, je oprávněn předložit tyto dokumenty v nabídce bez překladu do českého či slovenského jazyka. Zadavatel je oprávněn požádat dodavatele o prostý překlad dokumentů předložených v jiném než českém nebo slovenském jazyce.

10.2. Nabídka nebude obsahovat přepisy a opravy, které by mohly zadavatele uvést v omyl. Dodavatel použije pořadí dokumentů specifikované v následujících bodech těchto pokynů pro zpracování nabídky:

10.2.1. Identifikace dodavatele a vlastní cenová nabídka včetně uvedení konkrétního typu poskytovaných služeb. Doklady a dokumenty k prokázání splnění kvalifikace.

10.2.2. Dodavatel je povinen v nabídce akceptovat obchodní podmínky uvedené v této zadávací dokumentaci. Nabídka bude podepsaná osobou oprávněnou zastupovat dodavatele. Pokud dodavatele zastupuje jiná osoba odlišná od člena statutárního orgánu (příp. prokuristy), bude součástí nabídky plná moc, pověření nebo jiný obdobný dokument

10.2.3. Ostatní doklady a dokumenty požadované zadavatelem.

11. POŽADAVKY NA PODÁNÍ NABÍDKY V ELEKTRONICKÉ PODOBĚ PROSTŘEDNICTVÍM ELEKTRONICKÉHO NÁSTROJE

Zadavatel uvádí, že požaduje podání nabídek pouze v elektronické podobě.

Nabídka v elektronické podobě nesmí přesáhnout velikost 200 MB, z čehož maximálně 100 MB dokumenty k prokázání kvalifikace a maximálně 100 MB ostatní dokumenty nabídky. Nabídka musí být zpracována prostřednictvím akceptovatelných formátů souborů, tj. Microsoft Office (Word, Excel), Open Office, PDF, JPEG, GIF, nebo PNG. Hodnoty nabídkových cen dle specifikace uvedené v této zadávací dokumentaci, budou dodavatelem předloženy rovněž formou vepsání do nabídkového formuláře, který bude zobrazen při podání nabídky v elektronické podobě. Tím není dotčena povinnost předložit součástí nabídky ostatní dokumenty obsahující nabídkovou cenu.

Zadavatel uvádí podrobné informace k podání nabídek v elektronické podobě:

- a) Pro podání nabídky v elektronické podobě bude použit certifikovaný elektronický nástroj eGORDION v. 3.3 – Tender arena, (dále jen „Tender arena“) dostupný na internetové adrese www.tenderarena.cz, kde je rovněž dostupný podrobný návod na jeho použití (odkaz „návod“ v zápatí) a kontakty na uživatelskou podporu.
- b) Dodavatel musí pro podání nabídky disponovat osobním počítačem, s minimálně následujícím výkonem: frekvence CPU 1 GHz, operační paměť 1024 MB, pevný disk 20 GB, osobní počítač musí být připojen k síti Internet, a to s minimální rychlostí připojení 2 Mbps (DOWNLOAD) / 512 Kbps (UPLOAD), dodavatel musí mít v počítači nainstalovaný internetový prohlížeč (Microsoft Internet Explorer verze 9.0 nebo vyšší, Mozilla Firefox verze 30.0 a vyšší), který má nainstalovaný SW Java verze 1.8 a vyšší.
- c) Dodavatel musí být pro možnost podání nabídky registrován jako dodavatel v elektronickém nástroji Tender arena (odkaz „registrace dodavatele“ na webové stránce www.tenderarena.cz) a uživatel dodavatele musí pro podání nabídky disponovat rolí „účastník zakázky“. Vyřízení registrace trvá max. 48 hodin (v pracovní dny) po doložení všech požadovaných dokladů a registrace není zpoplatněna.
- d) Pakliže je v této zadávací dokumentaci uveden požadavek na podepsání konkrétních dokumentů v listinné podobě a jejich následné naskenování, je možné tento požadavek splnit podepsáním konkrétních dokumentů v elektronické podobě nebo celé nabídky elektronickým podpisem osoby oprávněné zastupovat dodavatele založeným na kvalifikovaném certifikátu dle zákona č. 297/2016 Sb., o službách vytvářejících důvěru pro elektronické transakce, ve znění pozdějších předpisů.
- e) Zadavatel nenese odpovědnost za technické podmínky na straně dodavatele. Zadavatel doporučuje dodavatelům zohlednit zejména rychlost jejich připojení k internetu při podávání nabídky tak, aby tato byla podána ve lhůtě pro podání nabídek (podáním nabídky se rozumí finální odeslání nabídky do nástroje po nahrání veškerých příloh!).

12. VYSVĚTLENÍ, ZMĚNA NEBO DOPLNĚNÍ ZADÁVACÍ DOKUMENTACE

Žádost o vysvětlení zadávací dokumentace je možno doručit písemně (e-mail, elektronický nástroj) **nejpozději 3 dny** před uplynutím lhůty pro podání nabídek, kontaktní osobě uvedené v článku 2.

Zadavatel může provést vysvětlení zadávací dokumentace i bez předchozí žádosti dodavatele.

Vysvětlení, změnu nebo doplnění zadávací dokumentace zadavatel uveřejní na profilu zadavatele před uplynutím lhůty pro podání nabídek.

13. LHŮTA A MÍSTO PRO PODÁNÍ NABÍDEK

Lhůta pro podání nabídek:

Datum: 24.6.'21

Hodina: 10.00

Elektronická adresa pro podání nabídek: www.tenderarena.cz

Dodavatel je povinen se před podáním nabídky řádně zaregistrovat na adrese: <https://www.tenderarena.cz>

Nabídka musí být doručena do uplynutí lhůty pro podání nabídek. Na nabídky doručené po tomto termínu se bude pohlížet, jako by nebyly podány. Zadavatel následně vyrozumí dodavatele o tom, že jeho nabídka byla podána po konci lhůty pro podání nabídky. Nabídky doručené jiným způsobem, než jak je uvedeno v této zadávací dokumentaci, se nepovažují za nabídky doručené v souladu se zadávacími podmínkami.

14. VÁZANOST NABÍDKOU

Dodavatel je svou nabídkou vázán po dobu zadávací lhůty. Zadávací lhůta počíná běžet okamžikem skončení lhůty pro podání nabídek a končí dnem doručení oznámení zadavatele o výběru nejvhodnější nabídky a pro vybraného dodavatele dnem podpisu objednávky.

Zadávací lhůta je stanovena 90 dnů od konce lhůty pro podání nabídky.

15. PROHLÍDKA MÍSTA PLNĚNÍ

Prohlídka místa plnění veřejné zakázky nebude vzhledem k povaze předmětu plnění veřejné zakázky uskutečněna.

16. JINÉ POŽADAVKY A OPRÁVNĚNÍ ZADAVATELE**Zadavatel stanovuje následující:**

Nabídku nelze považovat za návrh na uzavření smlouvy nebo objednávky. Dodavateli podáním nabídky nevznikají žádná práva na uzavření objednávky/smlouvy. Dodavateli rovněž nevzniká žádné právo na úhradu nákladů spojených s jeho účastí v tomto zadávacím řízení.

Jeden dodavatel může podat pouze jednu nabídku. Dodavatel rovněž nesmí participovat na zadávacím řízení vícekrát než jednou, např. při společné nabídce více dodavatelů předkládajících jinou nabídku. Jeden poddodavatel však může být poddodavatelem více dodavatelů.

Dodavatel nemá právo na náhradu nákladů spojených s účastí na zadání veřejné zakázky.

Podáním nabídky dodavatel stvrzuje, že se v plném rozsahu seznámil se zadávací dokumentací k této veřejné zakázce včetně všech příloh, že je mu jejich znění srozumitelné a jasné, před podáním nabídky si vyjasnil veškerá sporná ustanovení nebo technické nejasnosti a s podmínkami zadání souhlasí a respektuje je.

Pokud zadavatel zruší zadávací řízení, nevzniká dodavatelům vůči zadavateli jakýkoliv nárok.

Zadavatel (nebo pověřený zástupci zadavatele) si může v případě nejasností údajů uvedených v nabídce dodavatele vyžádat od dodavatele písemné objasnění předložených informací či dokladů nebo předložení dalších informací či dokladů k prokázání kvalifikace nebo vysvětlení nabídky a zároveň si může vyžádat zdůvodnění výše nabídkové ceny v případě, že bude mít pochyby o realizovatelnosti předmětu plnění veřejné zakázky za tuto cenu; zadavatel je oprávněn posoudit, zda za nabídkovou cenu je dodavatel schopen splnit předmět veřejné zakázky.

Zadavatel si vyhrazuje právo:

- jednat o objednávce s dodavatelem a upřesnit její konečné znění
- využít jen část předložené nabídky,
- nevracet podanou nabídku,
- neposkytovat informace o dodavatelích, kteří byli vyzváni k podání nabídky,
- zadávací řízení před uzavřením smluvního vztahu kdykoli zrušit bez udání důvodu,
- vybraný dodavatel je povinen potvrdit a odeslat zpět zadavateli jemu zasloupanou objednávku do 3 pracovních dnů. Pokud tak neučiní, je to posuzováno jako neposkytnutí součinnosti a zadavatel je oprávněn vyzvat k plnění dodavatele, který se umístil jako další v pořadí.

Právo zadavatele na posouzení kvalifikace a kontrolu úplnosti nabídky pouze u vítězné nabídky:

Zadavatel je oprávněn provést posouzení kvalifikace a kontrolu úplnosti nabídky pouze u vítězné nabídky. U další nabídky v pořadí a případně i u dalších nabídek se posouzení kvalifikace a kontrola úplnosti nabídky provede až v případě, pokud v nabídce dodavatele, která by skončila na prvním místě, nebyla kvalifikace prokázána v požadovaném rozsahu nebo nebyla-li tato nabídka úplná, a to ani na případné dožádání dodavatele.

17. DALŠÍ ČÁSTI ZADÁVACÍ DOKUMENTACE – PŘÍLOHY

- Příloha č. 1 – Technická a cenová specifikace
- Příloha č. 2 – Čestné prohlášení – základní způsobilost

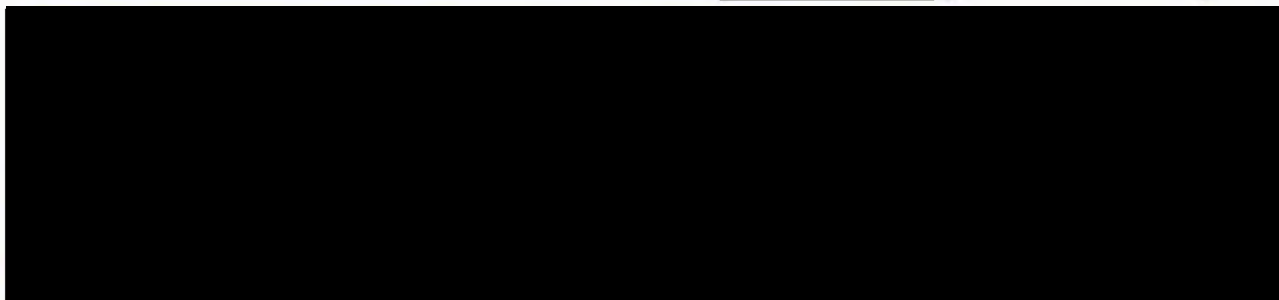
V Praze dne **16-06-2021**

David Brinčil, ředitel divize Finance a provoz,

Česká televize

Příloha č.1 - Technická a cenová specifikace - Pro Tools

Pořadí	Typ licence	System ID	Začátek platnosti	Datum expirace	Cena Euro	Cena DPH	Cena včetně DPH
1	Ultimate Perpetual	51073161	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
2	Ultimate Perpetual	51073163	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
3	Ultimate Perpetual	51073166	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
4	Ultimate Perpetual	51073168	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
5	Ultimate Perpetual	51073172	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
6	Ultimate Perpetual	51073173	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
7	Ultimate Perpetual	51073176	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
8	Ultimate Perpetual	51073177	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
9	Standard Perpetual	51073194	12.07.2021	11.07.2022	141,80 €	29,78 €	171,58 €
10	Ultimate Perpetual	51073178	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
11	Ultimate Perpetual	51073179	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
12	Ultimate Perpetual	51073180	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
13	Ultimate Perpetual	51073181	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
14	Ultimate Perpetual	51073184	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
15	Ultimate Perpetual	51073185	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
16	Ultimate Perpetual	51073186	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
17	Ultimate Perpetual	51073187	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
18	Ultimate Perpetual	51073189	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
19	Ultimate Perpetual	51073191	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
20	Ultimate Perpetual	51073193	12.07.2021	11.07.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
21	Standard Perpetual	51073196	12.07.2021	11.07.2022	141,80 €	29,78 €	171,58 €
22	Standard Perpetual	51073197	12.07.2021	11.07.2022	141,80 €	29,78 €	171,58 €
23	Standard Perpetual	51073198	12.07.2021	11.07.2022	141,80 €	29,78 €	171,58 €
24	Standard Perpetual	51073200	12.07.2021	11.07.2022	141,80 €	29,78 €	171,58 €
25	Standard Perpetual	51073201	12.07.2021	11.07.2022	141,80 €	29,78 €	171,58 €
26	Ultimate Perpetual	50785449	11.09.2021	10.09.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
27	Ultimate Perpetual	50785450	11.09.2021	10.09.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
28	Ultimate Perpetual	50813420	11.09.2021	10.09.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
29	Ultimate Perpetual	50401226	11.09.2021	10.09.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
30	Ultimate Perpetual	50822633	11.09.2021	10.09.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
31	Ultimate Perpetual	50838413	01.10.2021	30.09.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
32	Ultimate Perpetual	50838418	01.10.2021	30.09.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
33	Ultimate Perpetual	50583054	22.10.2021	21.10.2022	283,60 €	59,56 €	343,16 €
34	Standard Perpetual	50940696	25.02.2022	24.02.2023	141,80 €	29,78 €	171,58 €
Celkem					8 649,80 €	Cena celkem včetně DPH:	10 466,26 €





Avid Technology International B.V.
4051 Kingswood Drive
Citywest Business Campus
Dublin, D24 T021
Ireland



Výrobce: **Avid Technology International BV**
4051 Kingswood Drive
Citywest Business Campus
Dublin 24
D24 T021
Ireland

Dodavatel: **Traco Systems a.s.**
Radimova 2342/36
169 00 Prague
Czech Republic

Pro: **Českou televizi, Česká republika**

27. listopadu 2020

POTVRZENÍ O AUTORIZACI

Avid Technology International BV ("Avid") tímto potvrzuje, že společnost Traco Systems a.s. ("Traco"), se sídlem na výše uvedené adrese v Praze, je autorizovaným podejcem a poskytovatelem podpory Elite Reseller společnosti Avid v České republice a na Slovensku ("území").

Společnost Traco má zastoupení Avid Certified Support Representatives pro instalaci a podporu systému Avid a je oprávněna prodávat a podporovat následující produkty na území České republiky a Slovenska:

- Avid Professional Editors
- Avid Local and Shared Storage (ISIS, Nexis)
- Avid Broadcasting Newsroom
- Avid Interplay
- Avid MediaCentral

Yours sincerely,



Managing Director

Avid Legal Approved: DH